

Poland-Krakow: Apparatus for sound, video-recording and reproduction

OJ S 178/2023 15/09/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Okręgowy w Krakowie

National registration number: REGON 000322695

Postal address: Przy Rondzie 7

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-547

Country: Poland

E-mail: zamowienia.publiczne@krakow.so.gov.pl

Telephone: +48 126195820

Internet address(es):Main address: www.krakow.so.gov.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: sąd

I.5. Main activity

Other activity: sądownictwo powszechne

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa z montażem sprzętu i wdrożenie Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw dla Sądów Rejonowych Okręgu Krakowskiego

Reference number: ZP.26.9.2023

II.1.2. Main CPV code

32330000 Apparatus for sound, video-recording and reproduction

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Dostawa z montażem sprzętu i wdrożenie Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw dla Sądów Rejonowych Okręgu Krakowskiego (40 sal) oraz opcjonalnie dla Sądu Okręgowego w Krakowie i Sądów Rejonowych Okręgu Krakowskiego (24 sale), oraz świadczenie usługi serwisu i wsparcia technicznego w okresie udzielonej gwarancji

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 5 504 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

32324100 Colour televisions, 32232000 Video-conferencing equipment, 30213000 Personal computers, 32341000 Microphones

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

Main site or place of performance: Kraków, Chrzanów, Myślenice, Olkusz , Oświęcim, Wadowice , Wieliczka, Miechów, Sucha Beskidzka

II.2.4. Description of the procurement

Dostawa z montażem sprzętu i wdrożenie Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw dla Sądów Rejonowych Okręgu Krakowskiego (40 sal) , oraz świadczenie usługi serwisu i wsparcia technicznego w okresie udzielonej gwarancji

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Dostawa z montażem sprzętu i wdrożenie Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw dla Sądu Okręgowego w Krakowie i Sądów Rejonowych Okręgu Krakowskiego (40 sal)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 132-420933](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.26.9.2023

Title:

Dostawa z montażem sprzętu i wdrożenie Systemu Cyfrowej Rejestracji Rozpraw dla Sądów Rejonowych Okręgu Krakowskiego

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Comarch Polska S.A.

National registration number: REGON 120705696

Postal address: al. Jana Pawła II 39a

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-864

Country: Poland

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 6 880 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 5 504 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Wykonanie oraz uzgodnienie z użytkownikami końcowymi Projektów technicznych; Prace instalacyjne i konfiguracyjne w budynku Sądu; 3. Realizacja części usług serwisowych; 4. Organizacja i prowadzenie części szkoleń; 5. Realizacja części prac związanych z dostawą, instalacją, konfiguracją, wdrożeniem oraz uruchomieniem Systemu w budynku Sądu

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy p.z.p. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 p.z.p. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17.11.1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej. 10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych". 11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo

pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/09/2023